

Ա Ր Դ Յ ՈՒ Ն Ա Բ Ե Ր ՈՒ Թ Յ ՈՒ Ն
INDUSTRY
ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Բաժնում բերված են տվյալներ, որոնք բնութագրում են արդյունաբերական արտադրանքի ծավալի դինամիկան՝ ամբողջությամբ և ըստ տնտեսական գործունեության տեսակների, արդյունաբերական արտադրանքի կարևորագույն տեսակների արտադրությունը, արդյունաբերության տեխնիկական մակարդակի վիճակը:

Արդյունաբերական արտադրանքի ծավալը արժեքային արտահայտությամբ որոշվում է որպես արդյունաբերական կազմակերպությունների (ներառյալ առանձնացված ստորաբաժանումները) կողմից թողարկված արտադրանքի, կատարված արդյունաբերական բնույթի աշխատանքների և ծառայությունների ծավալների հանրագումար: Արտադրանքի ծավալի մասին տվյալները բերված են ընթացիկ գներով, առանց ավելացված արժեքի և ակցիզային հարկերի: Ընդ որում, պատվիրատուի հումքից և նյութերից (որոնց համար արտադրող կազմակերպությունը չի վճարում) թողարկված արտադրանքը, ընթացիկ գներով, արդյունաբերական արտադրանքի ծավալում ներառվում է առանց այդ հումքի և նյութի արժեքի, իսկ համադրելի գներով՝ ներառյալ դրանց արժեքը:

Կազմակերպության կողմից թողարկված արտադրանքի ծավալը որոշվում է առանց ներքին շրջանառության արժեքի: Կազմակերպության ներքին շրջանառություն է համարվում արտադրված պատրաստի իրերի և կիսաֆաբրիկատների այն մասի արժեքը, որն օգտագործվում է տվյալ կազմակերպության կողմից սեփական արդյունաբերա-արտադրական կարիքների համար:

Արդյունաբերական արտադրանքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը բնութագրում է արտադրանքի ծավալի դինամիկայի փոփոխությունն արժեքային արտահայտությամբ: Հաշվարկվում է արտադրանքի ծավալները համադրելիության բերելու միջոցով:

Արտադրանքի գնահատականը, համադրելի գներով, իրականացվում է անմիջականորեն կազմակերպություններում՝ արդյունաբերողների գների հիման վրա: Որպես կշիռ ընդունվում են ընթացիկ տարվա գները:

This section contains data characterizing the dynamics of industrial output as a whole and by the types of economic activity, production of key industrial products, technical level of the industry.

Industrial output in value terms is measured as a grand total of volumes related to the output produced, industrial work and services done by industrial organizations (including independent units). Output data are given at current prices excluding value added and excise taxes. Output produced from the customer's raw materials (for which producing organization doesn't pay) is included in the industrial output at current prices, excluding the value of raw materials, while at comparable prices their value is included.

Output produced by organization is measured excluding the value of the internal turnover. The internal turnover of organization is considered the value of those finished and semi-finished products, that are used by the given organization for own industrial needs.

Volume index of industrial production characterizes changes in the dynamics of the volume of industrial production in value terms. It is calculated through comparison of outputs. Products are valued at the comparable prices directly at organizations based on producers' prices. The prices of current year are taken as a weight.

В разделе приводятся данные, характеризующие динамику объема промышленного производства в целом и по видам экономической деятельности, производство важнейших видов промышленной продукции, состояние технического уровня промышленности.

Объем промышленной продукции в стоимостном выражении определяется как сумма данных об объеме продукции работ и услуг промышленного характера промышленных организаций (включая обособленные подразделения). Данные об объеме продукции приводятся в текущих ценах, без налога на добавленную стоимость и акцизного налога. При этом продукция изготовленная из давальческого сырья и материалов заказчика (за которое производитель не платит), в текущих ценах в объем произведенной продукции включается без стоимости сырья и материалов, а в сопоставимых ценах, включая их стоимость.

Объем продукции промышленной организации определяется без стоимости внутреннего оборота. Внутренним оборотом организации считается стоимость той части выработанных ее готовых изделий и полуфабрикатов, которая используется внутри данной организации на собственные промышленно-производственные нужды.

Индекс физического объема промышленной продукции характеризует динамику изменения объема промышленной продукции в стоимостном выражении. Исчисляется по данным о продукции в сопоставимых ценах.

Оценка продукции в сопоставимых ценах производится непосредственно на предприятиях, на основе цен производителей. В качестве весов принимаются цены текущего года.

Իրացված արտադրանքի ծավալն այն սեփական արտադրության արժեքն է, որ հաշվետու ժամանակաշրջանում փաստացի բեռնառաքվել (հանձնվել) է սպառողներին (ներառյալ այն արտադրանքը, որ ակտով տեղում հանձնվել է պատվիրատուին), կատարված աշխատանքներն ու ծառայությունները, որ ընդունել է պատվիրատուն, անկախ այն բանից վճարը մուտքագրվել է արտադրողի հաշվին, թե ոչ:

Արդյունաբերական արտադրանքի արտադրությունը բնեղեն արտահայտությամբ, որպես կանոն, բերվում է ըստ արտադրանքի համախառն թողարկման, այսինքն՝ ներառյալ տվյալ կազմակերպության ներսում արդյունաբերա-արտադրական կարիքների համար ծախսված և պատվիրատուի հումքից թողարկված արտադրանքը:

Volume of sold production is defined as the value of the output which have been actually shipped in the reporting period to customers (including products received on the spot), of work and services done, irrespective of the fact if the payment made by customers has been received by producer or not.

Industrial produce production in physical terms as a rule is represented by gross output, including goods used for own needs within an organization and produced from the customer's raw material.

Объем реализованной продукции - стоимость продукции собственного производства, фактически отгруженной (переданной) в отчетном периоде потребителям (включая продукцию, сданную по акту заказчику на месте), выполненные работы и услуги, принятые заказчиком, независимо от того, поступили деньги на счет потребителя или нет.

Производство промышленной продукции в натуральном выражении приводится, как правило, по валовому выпуску продукции, т.е. включая продукцию, израсходованную на промышленно-производственные нужды внутри данной организации и выработанную из давальческого сырья.

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐ
MAIN ECONOMIC INDICATORS OF INDUSTRY
ОБЩЕЭКОНОМИЧЕСКИЕ ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

167. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ
MAIN INDICATORS OF INDUSTRY BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПРОМЫШЛЕННОСТИ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

	2004	2005	2006	2007	2008	
Արդյունաբերության (ներառյալ էներգետիկան) մասնաբաժինն ավելացված արժեքում ¹ , %	24.2	23.8	18.8	16.6*	14.7	Share of industry (including energy) in value added ¹ , in % Доля промышленности (включая энергетику) в добавленной стоимости ¹ , %
Արդյունաբերական կազմակերպությունների թիվը, ² միավոր	2195	2270	2335	2341	2317	Number of industrial organizations ² , units Число промышленных организаций, ² единиц
Արդյունաբերական արտադրանքի ծավալը, մլրդ. դրամ	535.3	651.9	644.9	716.5	739.3	Industrial output, bln. drams Объем промышленного производства, млрд. драмов
Արդյունաբերական արտադրանքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը նախորդ տարվա նկատմամբ, %	102.4	107.6	99.1	102.6	101.7	Volume index of industrial production, in % of previous year Индекс физического объема промышленного производства к предыдущему году, %
Արդյունաբերողների գների ինդեքսը, նախորդ տարվա նկատմամբ, %	121.7	107.7	100.9	100.6	102.2	Producer price index, in % of previous year Индекс цен производителей, к предыдущему году, %
Հիմնական արտադրական միջոցները (տարեվերջին, ըստ սկզբնական արժեքի), մլրդ. դրամ	1345.7	1291.1	1403.3	1468.0*	1768.4	Fixed production assets (at the end of year, at primary price), bln. drams Основные производственные средства (на конец года, по первоначальной стоимости), млрд. драмов

ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2004	2005	2006	2007	2008	
Արդյունաբերա-արտադրական անձնակազմի միջին ցուցակային թվաքանակը, հազ. մարդ	77.3	80.8	78.9	81.6	80.8	Average number of industrial production personnel, 1 000 persons Среднесписочная численность промышленно-производственного персонала, тыс. человек
նախորդ տարվա նկատմամբ, %	98.0	104.5	97.6	103.4	99.0	in % of previous year к предыдущему году, %
Միջին ամսական անվանական աշխատավարձը, դրամ	60727	67967	78633	94519	103965	Average monthly nominal wages and salaries, drams Среднемесячная номинальная заработная плата, драмов

¹ Առանց անուղղակի հարկերի:
Without indirect taxes.

Без косвенных налогов.

² Ժողովածուի այս հատվածի համար, բոլոր աղյուսակներում արտացոլված են միայն վիճակագրական հաշվետվություններ կայացրած կազմակերպությունների քանակը:
For this section of the publication, only the number of organizations, which presented statistical reports, is reflected in the all tables.

Во всех таблицах данного раздела сборника отражено только количество организаций, представивших статистические отчеты.

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

168. ԱՐՏԱԳՐԱՆՔԻ ԾԱՎԱԼԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ
VOLUME INDICES OF PRODUCTION BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY
ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

(նախորդ տարվա նկատմամբ, %) (in % of previous year)
 (к предыдущему году, %)

	2004	2005	2006	2007	2008	
Ամբողջ արդյունաբերությունը	102.4	107.6	99.1	102.6	101.7	Total industry Вся промышленность
Հանքագործական արդյունաբերություն	110.5	95.4	106.2	103.3	99.8	Mining Горнодобывающая промышленность
մետաղական հանքաքարի արդյունահանում	110.6	95.2	105.4	101.0	99.5	mining of metal ores добыча металлургических руд
հանքագործական արդյունաբերության այլ ճյուղեր	104.2	105.7	129.4	157.7	103.6	other branches of mining industry прочие отрасли горнодобывающей промышленности
Մշակող արդյունաբերություն	99.4	109.9	98.0	101.4	100.6	Manufacturing Обрабатывающая промышленность
սննդամթերքի, ներառյալ խմչքները, արտադրություն	102.4	105.3	103.8	107.1	107.0	manufacture of food products (including beverages) производство пищевых продуктов, включая напитки
ծխախոտային արտադրատեսակների արտադրություն	118.5	114.0	94.9	98.1	105.2	manufacture of tobacco products производство табачных изделий
մանածագործական արտադրություն	164.7	74.6	98.0	89.5	79.2	manufacture of textiles производство текстильных изделий
հագուստի արտադրություն, մորթու մշակում և ներկում	95.6	71.6	96.7	98.3	107.1	manufacture of wearing apparel, dressing and dyeing of fur производство одежды, выделка и крашение меха
կաշվի, կաշվե արտադրատեսակների և կոշկեղենի արտադրություն	97.9	97.7	162.0	132.7	124.8	manufacture of leather, products of leather and manufacture of footwear производство кожи, изделий из кожи и производство обуви
բնափայտի մշակում և փայտե արտադրատեսակների արտադրություն	96.7	84.3	123.1	105.1	76.0	manufacture of wood and products of wood обработка древесины и производство изделий из дерева
թղթի և ստվարաթղթի արտադրություն	121.4	97.7	117.7	94.3	93.0	manufacture of paper and paper board производство бумаги и картона
հրատարակչական և պոլիգրաֆիական գործունեություն, գրանցված տեղեկատվություն պարունակող կրիչների բազմացում	109.3	116.6	113.9	134.8	110.8	copying of information carriers (diskettes, CD-s, ect) with recorded information издательская и полиграфическая деятельность, воспроизведение запасных носителей информации
քիմիական արդյունաբերություն	154.6	157.2	87.6	119.4	84.4	chemical industry химическая промышленность

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2004	2005	2006	2007	2008	
ռետինե և պլաստմասսայե արտադրատեսակների արտադրություն	136.9	136.3	117.6	144.5	112.1	manufacture of rubber and plastic products производство резиновых и пластмассовых изделий
այլ ոչ մետաղական հանքային արտադրատեսակների արտադրություն	125.4	126.9	109.3	120.4	106.3	manufacture of other non-metallic mineral products производство прочих неметаллических минеральных продуктов
մետաղագործական արդյունաբերություն	98.0	133.1	104.7	113.9	90.5	metallurgy industry металлургическая промышленность
պատրաստի մետաղե արտադրատեսակների արդյունաբերություն	125.1	132.7	127.4	143.8	130.1	manufacture of fabricated metal products производство готовых металлических изделий
մեքենաների և սարքավորանքի արտադրություն	132.4	89.2	113.7	104.6	83.3	manufacture of machinery and equipment производство машин и оборудования
գրասենյակային սարքավորանքի և հաշվիչ տեխնիկայի արտադրություն	136.5	68.3	91.2	106.1	103.4	manufacture of clerical, bookkeeping and electronic computers производство канцелярского оборудования и вычислительной техники
էլեկտրական մեքենաների և էլեկտրասարքավորանքի արտադրություն	102.3	105.4	108.4	133.5	104.1	manufacture of electrical machinery and equipment производство электрических машин и оборудования
ռադիոյի, հեռուստատեսության և կապի համար սարքավորանքի արտադրություն	57.8	126.2	114.8	179.8	142.1	manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus производство оборудования и аппаратуры для радио, телевидения и связи
բժշկական սարքավորանքի, չափիչ և օպտիկական սարքերի և ժամացույցների արտադրություն	103.7	94.4	108.0	112.7	107.0	manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks производство медицинских приборов: прецизионных и оптических инструментов, часов
ավտոմեքենաների, կցանքների և կիսակցանքների արտադրություն	201.8	253.6	105.9	95.7	336.9	production of road vehicles, trailers and semitrailers производство автомобилей, прицепов и полуприцепов
այլ տրանսպորտային միջոցների արտադրություն	402.4	35.8	97.8	266.4	60.7	manufacture of other transport equipment производство прочего транспортного оборудования
կահույքի և ուրիշ խմբավորումներում չներառված այլ արտադրատեսակների արտադրություն	85.0	97.6	76.7	54.7	85.5	manufacture of furniture and other products not included in other groupings производство мебели, производство изделий не включенных в другие группировки
երկրորդային հումքի մշակում	76.2	87.5	68.6	364.0	113.8	recycling вторичная переработка

ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2004	2005	2006	2007	2008	
Էլեկտրաէներգիայի, գազի, ջրի արտադրություն և բաշխում	109.9	110.7	97.8	107.7	108.0	Production and distribution of electricity, gas and water Производство и распределение электроэнергии, газа и воды
Էլեկտրաէներգիայի, գազի, տաք ջրի և գոլորշու արտադրություն և բաշխում	114.0	113.8	99.4	108.7	108.1	production and distribution of electricity, gas, hot water and steam производство и распределение электроэнергии, газа, горячей воды и пара
ջրի հավաքում, մաքրում և բաշխում	75.8	83.0	82.4	96.0	107.3	collection, purification and distribution of water сбор, очистка и распределение воды

169. ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԾԱՎԱԼՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԲԱԺԻՆՆԵՐԻ
VOLUME OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY SECTORS OF TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY
ОБЪЕМ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО СЕКТОРАМ ВИДОВ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ)

(at current prices, mln. drams)
(в текущих ценах, млн. драмов)

	2004	2005	2006	2007	2008	
Ամբողջ արդյունաբերությունը	535263.7	651919.6	644862.5	716549.3	739291.9	Total industry Вся промышленность
Հանքագործական արդյունաբերություն	97098.9	113328.0	113458.9	113824.1	93265.7	Mining Горнодобывающая промышленность
Մշակող արդյունաբերություն	336703.8	424361.7	419212.0	477973.8	509048.9	Manufacturing Обрабатывающая промышленность
Էլեկտրաէներգիայի, գազի, ջրի արտադրություն և բաշխում	101461.0	114229.9	112191.6	124751.4	136977.3	Production and distribution of electricity, gas and water Производство и распределение электроэнергии, газа и воды

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

170. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԿԱՌՈՒՅՎԱԾՔՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԲԱԺԻՆՆԵՐԻ
STRUCTURE OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY SECTORS OF TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY
СТРУКТУРА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО СЕКТОРАМ ВИДОВ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

	(ընդամենի նկատմամբ, %)					(in % of total) (к итогу, %)
	2004	2005	2006	2007	2008	
Ամբողջ արդյունաբերությունը	100	100	100	100	100	Total industry Вся промышленность
Հանքագործական արդյունաբերություն	18.1	17.4	17.6	15.9	12.6	Mining Горнодобывающая промышленность
Մշակող արդյունաբերություն	62.9	65.1	65.0	66.7	68.9	Manufacturing Обрабатывающая промышленность
Էլեկտրաէներգիայի, գազի, ջրի արտադրություն և բաշխում	19.0	17.5	17.4	17.4	18.5	Production and distribution of electricity, gas and water Производство и распределение электроэнергии, газа и воды

171. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԾԱՎԱԼՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ
VOLUME OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY
ОБЪЕМ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

	(ընթացիկ գներով, մլն.դրամ)					(at current prices, mln.drams) (в текущих ценах, млн.драмов)
	2004	2005	2006	2007	2008	
Ամբողջ արդյունաբերությունը	535263.7	651919.6	644862.5	716549.3	739291.9	Total industry Вся промышленность
Հանքագործական արդյունաբերություն	97098.9	113328.0	113458.9	113824.1	93265.7	Mining Горнодобывающая промышленность
մետաղական հանքաքարի արդյունահանում	94614.1	110444.8	109304.8	106856.6	85329.1	mining of metal ores добыча металлических руд
հանքագործական արդյունաբերության այլ ճյուղեր	2484.8	2883.2	4154.1	6967.5	7936.6	other branches of mining industry прочие отрасли горнодобывающей промышленности

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2004	2005	2006	2007	2008	
Մշակող արդյունաբերություն	336703.8	424361.7	419212.0	477973.8	509048.9	Manufacturing Обрабатывающая промышленность
սննդամթերքի, ներառյալ խմչքները, արտադրություն	166877.4	185467.8	189803.9	208732.5	236608.7	manufacture of food products (including alcoholic beverages) производство пищевых продуктов, включая напитки
ծխախոտային արտադրատեսակների արտադրություն	14798.1	15008.5	14766.7	13718.3	14851.4	manufacture of tobacco products
մանածագործական արտադրություն	2897.1	2300.2	2831.1	2127.1	1950.8	manufacture of textiles производство текстильных изделий
հագուստի արտադրություն, մորթու մշակում և ներկում	2238.1	2143.3	2342.0	2648.7	3259.2	manufacture of wearing apparel, dressing and dyeing of fur производство одежды, выделка и крашение меха
կաշվի, կաշվե արտադրատեսակների և կոշկեղենի արտադրություն	334.2	333.2	517.5	563.5	856.8	manufacture of leather, products of leather and manufacture of footwear производство кожи, изделий из кожи и производство обуви
բնափայտի մշակում և փայտե արտադրատեսակների արտադրություն	1743.3	1192.3	1432.0	1472.4	1071.4	manufacture of wood and products of wood обработка древесины и производство изделий из дерева
թղթի և ստվարաթղթի արտադրություն	1459.9	1505.3	1894.9	1755.9	1702.9	manufacture of paper and paper board производство бумаги и картона
հրատարակչական և պոլիգրաֆիական գործունեություն, գրանցված տեղեկատվություն պարունակող կրիչների բազմացում	7119.2	8263.8	9629.3	12750.2	14110.6	copying of information carriers (diskettes, CD-s, ect) with recorded information издательская и полиграфическая деятельность, воспроизведение запасных носителей информации
քիմիական արդյունաբերություն	10551.6	15640.4	14493.9	16765.5	15257.3	chemical industry химическая промышленность
ռետինե և պլաստմասայե արտադրատեսակների արտադրություն	2690.9	4109.8	3884.5	5708.0	6382.1	manufacture of rubber and plastic products производство резиновых и пластмассовых изделий
այլ ոչ մետաղական հանքային արտադրատեսակների արտադրություն	18009.6	24043.8	31394.9	40206.7	48576.6	manufacture of other non-metallic mineral products производство прочих неметаллических минеральных продуктов
մետաղագործական արդյունաբերություն	67188.3	126192.3	109238.1	122268.6	104955.3	metallurgy industry металлургическая промышленность
պատրաստի մետաղե արտադրատեսակների արդյունաբերություն	5041.1	6518.0	10081.5	14693.5	19130.7	manufacture of fabricated metal products производство готовых металлических изделий

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжени

	2004	2005	2006	2007	2008	
մեքենաների և սարքավորանքի արտադրություն	7519.9	6627.3	7560.0	8093.2	6728.2	manufacture of machinery and equipment производство машин и оборудования
գրասենյակային սարքավորանքի և հաշվիչ տեխնիկայի արտադրություն	1017.8	694.6	633.7	672.4	695.4	manufacture of clerical, book-keeping and electronic computers производство канцелярского оборудования и вычислительной техники
էլեկտրական մեքենաների և էլեկտրասարքավորանքի արտադրություն	4494.6	4612.0	5103.6	6945.3	7439.3	manufacture of electrical machinery and equipment производство электрических машин и оборудования
ռադիոյի, հեռուստատեսության և կապի համար սարքավորանքի արտադրություն	474.4	597.3	685.8	1171.9	1664.7	manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus производство оборудования и аппаратуры для радио, телевидения и связи
բժշկական սարքավորանքի, չափիչ և օպտիկական սարքերի և ժամացույցների արտադրություն	3148.7	3256.9	3164.2	3791.8	5545.5	manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks производство медицинских приборов: прецизионных и оптических инструментов, часов
ավտոմեքենաների, կցանքների և կիսակցանքների արտադրություն	19.7	49.9	52.9	50.6	170.5	production of road vehicles, frailers and semifrailers производство автомобилей, прицепов и полуприцепов
այլ տրանսպորտային միջոցների արտադրություն	665.4	237.9	232.7	620.1	376.4	manufacture of other transport equipment производство прочего транспортного оборудования
կահույքի և ուրիշ խմբավորումներում չներառված այլ արտադրատեսակների արտադրություն	18401.2	15551.9	9458.0	13069.8	17547.7	manufacture of furniture and other products not included in other groupings производство мебели, производство изделий не включенных в другие группировки
երկրորդային հումքի մշակում	13.5	15.2	10.8	147.8	167.4	recycling вторичная переработка
էլեկտրաէներգիայի, գազի, ջրի արտադրություն և բաշխում	101461.0	114229.9	112191.6	124751.4	136977.3	Production and distribution of electricity, gas and water Производство и распределение электроэнергии, газа и воды
էլեկտրաէներգիայի, գազի, տաք և ջրի գոլորշու արտադրություն և բաշխում	93895.8	105511.5	103529.9	115506.5	127248.8	production and distribution of electricity, gas, hot water and steam производство и распределение электроэнергии, газа, горячей воды и пара
ջրի հավաքում, մաքրում և բաշխում	7565.2	8718.4	8661.7	9244.9	9728.5	collection, purification and distribution of water сбор, очистка и распределение воды

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

172. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ

STRUCTURE OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY

СТРУКТУРА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

(ընդամենի նկատմամբ, %)

(in % of total)
(к итогу, %)

	2004	2005	2006	2007	2008	
Ամբողջ արդյունաբերությունը	100	100	100	100	100	Total industry Вся промышленность
Հանքագործական արդյունաբերություն	18.1	17.4	17.6	15.9	12.6	Mining Горнодобывающая промышленность
մետաղական հանքաքարի արդյունահանում	97.4	97.5	96.3	93.9	91.5	mining of metal ores добыча метталлических руд
հանքագործական արդյունաբերության այլ ճյուղեր	2.6	2.5	3.7	6.1	8.5	other branches of mining industry прочие отрасли горнодобывающей промышленности
Մշակող արդյունաբերություն	62.9	65.1	65.0	66.7	68.9	Manufacturing Обрабатывающая промышленность
սննդամթերքի, ներառյալ խմչքները, արտադրություն	49.6	43.7	45.3	43.7	46.5	manufacture of food products (including beverages) производство пищевых продуктов, включая напитки
ծխախոտային արտադրատեսակների արտադրություն	4.4	3.5	3.5	2.9	2.9	manufacture of tobacco products производство табачных изделий
մանածագործական արտադրություն	0.9	0.5	0.7	0.4	0.4	manufacture of textiles производство текстильных изделий
հագուստի արտադրություն, մորթու մշակում և ներկում	0.7	0.5	0.6	0.6	0.6	manufacture of wearing apparel, dressing and dyeing of fur производство одежды, выделка и крашение меха
կաշվի, կաշվե արտադրատեսակների և կոշիկեղենի արտադրություն	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	manufacture of leather, products of leather and manufacture of footwear производство кожи, изделий из кожи и производство обуви
բնափայտի մշակում և փայտե արտադրատեսակների արտադրություն	0.5	0.3	0.3	0.3	0.3	manufacture of wood and products of wood обработка древесины и производство изделий из дерева
թղթի և ստվարաթղթի արտադրություն	0.4	0.3	0.4	0.4	0.3	manufacture of paper and paper board производство бумаги и картона
հրատարակչական և պոլիգրաֆիական գործունեություն, գրանցված տեղեկատվություն պարունակող կրիչների բազմացում	2.1	1.9	2.3	2.7	2.8	copying of information couviers (diskettes, CD-s,ect) with recorded information издательская и полиграфическая деятельность, воспроизведение запасных носителей информации
քիմիական արդյունաբերություն	3.1	3.7	3.5	3.5	3.0	chemical industry химическая промышленность

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2004	2005	2006	2007	2008	
ռետինե և պլաստմասսայե արտադրատեսակների արտադրություն	0.8	1.0	0.9	1.2	1.3	manufacture of rubber and plastic products производство резиновых и пластмассовых изделий
այլ ոչ մետաղական հանքային արտադրատեսակների արտադրություն	5.4	5.7	7.5	8.4	9.5	manufacture of other non-metallic mineral products производство прочих неметаллических минеральных продуктов
մետաղագործական արդյունաբերություն	20.0	29.7	26.1	25.6	20.6	metallurgy industry металлургическая промышленность
պատրաստի մետաղե արտադրատեսակների արդյունաբերություն	1.5	1.5	2.4	3.1	3.8	manufacture of fabricated metal products производство готовых металлических изделий
մեքենաների և սարքավորանքի արտադրություն	2.2	1.6	1.8	1.7	1.3	manufacture of machinery and equipment производство машин и оборудования
գրասենյակային սարքավորանքի և հաշվիչ տեխնիկայի արտադրություն	0.3	0.2	0.1	0.1	0.1	manufacture of clerical, bookkeeping and electronic computers производство канцелярского оборудования и вычислительной техники
էլեկտրական մեքենաների և էլեկտրասարքավորանքի արտադրություն	1.3	1.1	1.2	1.5	1.5	manufacture of electrical machinery and equipment производство электрических машин и оборудования
ռադիոյի, հեռուստատեսության և կապի համար սարքավորանքի արտադրություն	0.1	0.1	0.2	0.2	0.3	manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus производство оборудования и аппаратуры для радио, телевидения и связи
բժշկական սարքավորանքի, չափիչ և օպտիկական սարքերի և ժամացույցների արտադրություն	0.9	0.8	0.7	0.8	1.1	manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks производство медицинских приборов: прецизионных и оптических инструментов, часов
ավտոմեքենաների, կցանքների և կիսակցանքների արտադրություն	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	production of road vehicles, frailers and semifrailers производство автомобилей, прицепов и полуприцепов
այլ տրանսպորտային միջոցների արտադրություն	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	manufacture of other transport equipment производство прочего транспортного оборудования
կահույքի և ուրիշ խմբավորումներում չներառված այլ արտադրատեսակների արտադրություն	5.5	3.7	2.3	2.7	3.4	manufacture of furniture and other products not included in other groupings производство мебели, производство изделий не включенных в другие группировки
երկրորդային հումքի մշակում	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	recycling вторичная переработка

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2004	2005	2006	2007	2008	
Էլեկտրաէներգիայի, գազի, ջրի արտադրություն և բաշխում	19.0	17.5	17.4	17.4	18.5	Production and distribution of electricity, gas and water
Էլեկտրաէներգիայի, գազի, տաք ջրի և գոլորշու արտադրություն և բաշխում	92.5	92.4	92.3	92.6	92.9	Производство и распределение электроэнергии, газа и воды production and distribution of electricity, gas, hot water and steam
ջրի հավաքում, մաքրում և բաշխում	7.5	7.6	7.7	7.4	7.1	collection, purification and distribution of water
						сбор, очистка и распределение воды

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

173. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱ-ԱՐՏԱԴՐԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ

**CAPITAL ASSETS OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY
ПРОМЫШЛЕННО-ПРОИЗВОДСТВЕННЫЕ ОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

(սկզբնական արժեքով, մլն. դրամ)

(at primary cost, mln. drams)

(по первоначальной стоимости, млн. драмов)

	2004	2005	2006	2007	2008	
Ամբողջ արդյունաբերությունը	1345662.5	1291141.2	1403275.6	1468043.0*	1768415.5	Total industry Вся промышленность
Հանքագործական արդյունաբերություն	37983.9	46063.3	54819.4	63066.2*	286444.7	Mining Горнодобывающая промышленность
մետաղական հանքաքարի արդյունահանում	36289.5	42358.4	49796.8	57207.5*	279049.1	mining of metal ores добыча металлических руд
հանքագործական արդյունաբերության այլ ճյուղեր	1694.4	3704.9	5022.6	5858.7	7395.6	other branches of mining industry прочие отрасли горнодобывающей промышленности
Մշակող արդյունաբերություն	274547.2	323280.6	379756.7	421872.6	454327.4	Manufacturing Обработывающая промышленность
սննդամթերքի, ներառյալ խմչքները, արտադրություն	96484.6	109320.8	123164.8	136601.6	146571.4	manufacture of food products (including beverages) производство пищевых продуктов, включая напитки
ծխախոտային արտադրատեսակների արտադրություն	9446.0	11320.8	12579.2	14189.4	15190.8	manufacture of tobacco products производство табачных изделий
մանածագործական արտադրություն	4275.4	4363.0	4424.7	5207.9	3162.7	manufacture of textiles производство текстильных изделий
հագուստի արտադրություն, մորթու մշակում և ներկում	3060.4	2938.6	3205.4	3254.6	3676.1	manufacture of wearing apparel, dressing and dyeing of fur производство одежды, выделка и крашение меха
կաշվի, կաշվե արտադրատեսակների և կոշիկեղենի արտադրություն	1758.8	1569.7	1497.2	1391.6	1222.6	manufacture of leather, products of leather and manufacture of footwear производство кожи, изделий из кожи и производство обуви
բնափայտի մշակում և փայտե արտադրատեսակների արտադրություն	1164.4	573.9	1073.8	1723.4	1918.1	manufacture of wood and products of wood обработка древесины и производство изделий из дерева
թղթի և ստվարաթղթի արտադրություն	636.2	763.8	830.7	1073.3	1233.7	manufacture of paper and paper board производство бумаги и картона
հրատարակչական և պոլիգրաֆիական գործունեություն, գրանցված տեղեկատվություն պարունակող կրիչների բազմացում	7583.3	9017.3	10452.7	12569.4	12748.0	copying of information couviers (diskettes, CD-s, ect) with recorded information издательская и полиграфическая деятельность, воспроизведение запасных носителей информации

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

	2004	2005	2006	2007	2008	
						Շարունակություն Continued Продолжение
քիմիական արդյունաբերություն	22236.9	24318.4	25284.3	25493.2	56048.4	chemical industry химическая промышленность
ռետինե և պլաստմասայե արտադրատեսակների արտադրություն	4077.9	5527.6	5435.3	6779.1	6935.9	manufacture of rubber and plastic products производство резиновых и пластмассовых изделий
այլ ոչ մետաղական հանքային արտադրատեսակների արտադրություն	13583.2	17820.7	19207.7	32523.8	43325.8	manufacture of other non-metallic mineral products производство прочих неметаллических минеральных продуктов
մետաղագործական արդյունաբերություն	51591.9	71725.9	80839.5	89404.7	73122.4	metallurgy industry металлургическая промышленность
պատրաստի մետաղե արտադրատեսակների արդյունաբերություն	8237.9	9106.2	11932.5	13672.7	15284.2	manufacture of fabricated metal products производство готовых металлических изделий
մեքենաների և սարքավորանքի արտադրություն	15551.8	12558.4	13917.3	13387.4	12318.0	manufacture of machinery and equipment производство машин и оборудования
գրասենյակային սարքավորանքի և հաշվիչ տեխնիկայի արտադրություն	300.0	313.4	318.2	306.0	312.3	manufacture of clerical and electronic computers производство канцелярского оборудования и вычислительной техники
էլեկտրական մեքենաների և էլեկտրասարքավորանքի արտադրություն	16778.0	23565.2	27197.5	26901.8	24316.4	manufacture of electrical machinery and equipment производство электрических машин и оборудования
ռադիոյի, հեռուստատեսության և կապի համար սարքավորանքի արտադրություն	2124.4	2062.3	2156.9	2953.3	2121.8	manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus производство оборудования и аппаратуры для радио, телевидения
բժշկական սարքավորանքի, չափիչ և օպտիկական սարքերի և ժամացույցների արտադրություն	2507.6	2958.2	5338.2	5419.0	5428.9	manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks производство медицинских приборов: прецизионных и оптических инструментов, часов
ավտոմեքենաների, կցանքների և կիսակցանքների արտադրություն	-	-	3.5	3.6	24.6	production of road vehicles, frailers and semifrailers производство автомобилей, прицепов и полуприцепов
այլ տրանսպորտային միջոցների արտադրություն	176.9	180.7	180.6	179.6	189.0	manufacture of other transport equipment производство прочего транспортного оборудования
կահույքի և ուրիշ խմբավորումներում չներառված այլ արտադրատեսակների արտադրություն	12938.0	13242.7	30681.6	28769.7	29082.3	manufacture of furniture and other products not included in other groupings производство мебели, производство изделий не включенных в другие группировки
երկրորդային հումքի մշակում	33.6	33.0	35.1	67.5	94.0	recycling вторичная переработка сырья

ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2004	2005	2006	2007	2008	
Էլեկտրաէներգիայի, գազի, ջրի արտադրություն և բաշխում	1033131.4	921797.3	968699.5	983104.2	1027643.4	Production and distribution of electricity, gas and water Производство и распределение электроэнергии, газа и воды
Էլեկտրաէներգիայի, գազի, տաք ջրի և գոլորշու արտադրություն և բաշխում	874666.7	768658.8	803281.7	833435.5	876583.4	production and distribution of electricity, gas, hot water and steam производство и распределение электроэнергии, газа, горячей воды и пара
ջրի հավաքում, մաքրում և բաշխում	158464.7	153138.5	165417.8	149668.7	151060.0	collection, purification and distribution of water сбор, очистка и распределение воды

**174. ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԳՐԱՆՔԻ ԾԱՎԱԼՆ ԸՍՏ ՄԱՐԶԵՐԻ
INDUSTRIAL OUTPUT BY MARZES AND YEREVAN CITY
ОБЪЕМ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО МАРЗАМ**

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ)

(at current prices, mln. drams)
(в текущих ценах, млн. драмов)

	2004	2005	2006	2007	2008	
Հայաստանի Հանրապետություն	535263.7	651919.6	644862.5	716549.3	739291.9	Republic of Armenia
Երևան	239126.0	307688.8	287530.0	347399.6	362535.7	Республика Армения Yerevan city
Արագածոտն	6323.9	7972.7	7278.0	9574.9	13040.7	г.Ереван Aragatsotn
Արարատ	41783.8	46277.8	54015.8	52450.6	59431.7	Арагацотн
Արմավիր	26792.5	28274.2	28914.1	29826.6	33087.0	Арагат
Գեղարքունիք	19369.9	14835.4	11810.0	9503.4	10348.7	Армавир
Լոռի	32246.3	36159.9	45997.5	42646.5	42441.1	Gegharkunik
Կոտայք	58293.9	67160.9	65390.6	75585.5	89110.5	Гегаркуник
Շիրակ	13000.2	13437.8	13385.0	16172.5	17829.7	Лоры
Սյունիք	89245.9	120357.0	121270.0	123270.0	100034.5	Котайк
Վայոց ձոր	4714.6	5059.3	5066.0	5466.3	6252.3	Котайк
Տավուշ	366.7	4695.8	4205.5	4653.4	5180.0	Shirak
						Ширак
						Syunik
						Сюник
						Vayots Dzor
						Вайоц Дзор
						Tavush
						Тавуш

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

**175. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ՖԻԶԻԿԱԿԱՆ ԾԱՎԱԼԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐԻ
ԳԻՆԱՄԻԿԱՆ ԸՍՏ ՄԱՐՁԵՐԻ
DYNAMICS OF INDEXES OF INDUSTRIAL OUTPUT BY MARZES
ДИНАМИКА ИНДЕКСОВ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО МАРЗАМ**

(նախորդ տարվա նկատմամբ, %)

(in % of previous year)
(к предыдущему году, %)

	2004	2005	2006	2007	2008	
Հայաստանի Հանրապետություն	102.4	107.6	99.1	102.6	101.7	Republic of Armenia
ք.Երևան	104.3	115.8	102.6	115.7	101.7	Yerevan city
Արագածոտն	101.4	87.8	95.2	123.0	126.3	г.Ереван
Արարատ	95.1	107.6	107.1	97.6	103.1	Aragatsotn
Արմավիր	121.1	114.5	97.2	105.8	100.3	Арагацотн
Գեղարքունիք	159.1	95.2	82.7	74.0	101.8	Агарт
Լոռի	115.7	97.2	93.8	92.6	99.0	Армавир
Կոտայք	90.8	107.4	87.6	76.2	101.1	Армавир
Շիրակ	96.6	97.0	104.1	113.9	100.9	Гегаркуник
Սյունիք	105.8	96.1	107.6	105.4	100.0	Gegharkunik
Վայոց ձոր	116.4	108.6	98.7	105.7	111.8	Лоры
Տավուշ	110.6	98.4	108.8	106.5	102.2	Лори
						Котайк
						Котайк
						Shirak
						Ширак
						Syunik
						Сюник
						Vayots dzor
						Вайоц дзор
						Tavush
						Тавуш

ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

176. ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԿԱՌՈՒՅՎԱԾՔՆ ԸՍՏ ՄԱՐԶԵՐԻ
STRUCTURE OF INDUSTRIAL OUTPUT BY MARZES
СТРУКТУРА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО МАРЗАМ

(ընդամենի նկատմամբ, %)

(in % of total)
(к итогу, %)

	2004	2005	2006	2007	2008	
Հայաստանի Հանրապետություն	100	100	100	100	100	Republic of Armenia Республика Армения
ք.Երևան	44.7	47.2	44.6	48.5	49.0	Yerevan city г.Ереван
Արագածոտն	1.2	1.2	1.1	1.3	1.8	Aragatsotn Արագածոտն
Արարատ	7.8	7.1	8.4	7.3	8.0	Ararat Արարատ
Արմավիր	5.0	4.3	4.5	4.2	4.5	Artavir Արմավիր
Գեղարքունիք	3.6	2.3	1.8	1.3	1.4	Armarik Գեղարքունիք
Լոռի	6.0	5.5	7.1	6.0	5.7	Lori Լորի
Կոտայք	10.9	10.3	10.1	10.5	12.2	Kotayk Կոտայք
Շիրակ	2.4	2.1	2.1	2.3	2.4	Shirak Շիրակ
Սյունիք	16.7	18.5	18.8	17.2	13.5	Syunik Սյունիք
Վայոց ձոր	0.9	0.8	0.8	0.8	0.8	Vayots dzor Վայոց ձոր
Տավուշ	0.8	0.7	0.7	0.6	0.7	Tavush Տավուշ

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

**177. ՄԱՐԶԵՐԻ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԾԱՎԱԼՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ
ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԲԱԺԻՆՆԵՐԻ 2008 թվականին**
INDUSTRIAL OUTPUT OF MARZES BY SECTORS OF TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY in 2008
ОБЪЕМ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ МАРЗОВ ПО СЕКТОРАМ ВИДОВ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2008 году

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ)

(at current prices, mln. drams)
(в текущих ценах, млн. драмов)

Հայաստանի Հանրապետություն	Ամբողջ արդյունաբե- րությունը Total industry Вся про- мышлен- ность	հանրագործական արդյունա- բերություն mining горнодобываю- щая промышлен- ность	այլ թվում - including - в том числе		Էլեկտրաէներգիայի, գազի, ջրի արտադրություն և բաշխում production and distribu- tion of electricity, gas and water производство и распе- деление электроэнер- гии, газа и воды
			մշակող արդյունաբե- րություն manufacturing обрабатываю- щая промышлен- ность		
	739291.9	93265.7	509048.9	136977.3	Republic of Armenia Республика Армения
ք. Երևան	362535.7	3400.0	311656.1	47479.6	Yerevan city г.Ереван
Արագածոտն	13040.7	597.7	10346.4	2096.6	Aragatsotn Արագածոտն
Արարատ	59431.7	605.8	50836.1	7989.8	Ararat Արարատ
Արմավիր	33087.0	-	12508.0	20579.0	Armavir Արմավիր
Գեղարքունիք	10348.7	203.0	6390.2	3755.5	Gegharkunik Գեղարքունիք
Լոռի	42441.1	982.6	35197.6	6260.9	Lory Լորի
Կոտայք	89110.5	2316.8	54694.0	32099.7	Kotayk Կոտայք
Շիրակ	17829.7	489.4	12833.9	4506.4	Shirak Շիրակ
Սյունիք	100034.5	84359.1	6505.8	9169.6	Syunik Սյունիք
Վայոց ձոր	6252.3	33.5	4814.8	1404.0	Vayots dzor Վայոց ձոր
Տավուշ	5180.0	277.8	3266.0	1636.2	Tavush Տավուշ

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

**178. ՍԱՐՁԵՐԻ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ՖԻԶԻԿԱԿԱՆ ԾԱՎԱԼԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐՆ
 ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԲԱԺԻՆՆԵՐԻ 2008 թվականին
 INDICES OF INDUSTRIAL OUTPUT OF MARZES BY SECTORS OF TYPES OF ECONOMIC
 ACTIVITY in 2008
 ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ МАРЗОВ
 ПО СЕКТОРАМ ВИДОВ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2008 году**

(նախորդ տարվա նկատմամբ, %)

(in % of previous year)
(к предыдущему году, %)

Հայաստանի Հանրապետություն	Ամբողջ արդյունաբե- րությունը Total industry Вся про- мышлен- ность	հանքագործական արդյունաբե- րություն mining горнодобываю- щая промышлен- ность	այլ բնույթ - including - в том числе մշակող արդյունաբե- րություն manufacturing обрабатываю- щая промыш- ленность	Էլեկտրաէներգիայի, գազի, ջրի արտադրություն և բաշխում production and distribution of electricity, gas and water производство и распре- деление электроэнер- гии, газа и воды	Republic of Armenia Республика Армения
		101.7	99.8	100.6	104.0
ք. Երևան	101.7	113.3	101.3	103.3	Yerevan city г. Ереван
Արագածոտն	126.3	256.3	126.1	111.1	Aragatsotn Арагацотн
Արարատ	103.1	65.4	103.1	107.3	Ararat Арагат
Արմավիր	100.3	-	103.4	98.5	Armavir Армавир
Գեղարքունիք	101.8	52.8	99.5	111.8	Gegharkunik Гегаркуник
Լոռի	99.0	108.1	98.0	104.4	Lory Лори
Կոտայք	101.1	105.6	94.4	122.6	Kotayk Котайк
Շիրակ	100.9	65.1	100.0	110.6	Shirak Ширак
Սյունիք	100.0	99.6	94.8	108.3	Syunik Сюник
Վայոց ձոր	111.8	96.1	109.9	119.3	Vayots dzor Вайоц дзор
Տավուշ	102.2	84.9	96.9	119.4	Tavush Тавуш

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

**179. ՄԱՐԶԵՐԻ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔՆ ԸՍՏ
ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԲԱԺԻՆՆԵՐԻ 2008 թվականին
STRUCTURE OF INDUSTRIAL OUTPUT OF MARZES BY SECTORS OF TYPES OF ECONOMIC
ACTIVITY in 2008
СТРУКТУРА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ МАРЗОВ ПО СЕКТОРАМ ВИДОВ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2008 году**

(ընդամենի նկատմամբ, %)

(in % of total)
(к итогу, %)

	Ամբողջ արդյունաբերությունը Total industry Вся промышленность	այդ թվում - including - в том числе			
		հանքագործական արդյունաբերություն mining горнодобывающая промышленность	մշակող արդյունաբերություն manufacturing обрабатывающая промышленность	էլեկտրաէներգիայի, գազի, ջրի արտադրություն և բաշխում production and distribution of electricity, gas and water производство и распределение электроэнергетики, газа и воды	
Հայաստանի Հանրապետություն	100	12.6	68.9	18.5	Republic of Armenia Республика Армения
Երևան	100	0.9	86.0	13.1	Yerevan city г.Ереван
Արագածոտն	100	4.6	79.3	16.1	Aragatsotn Արագածոտն
Արարատ	100	1.0	85.6	13.4	Ararat Արարատ
Արմավիր	100	-	37.8	62.2	Artavir Արմավիր
Գեղարքունիք	100	2.0	61.7	36.3	Gegharkunik Գեղարքունիք
Լոռի	100	2.3	82.9	14.8	Lori Լորի
Կոտայք	100	2.6	61.4	36.0	Kotayk Կոտայք
Շիրակ	100	2.7	72.0	25.3	Shirak Շիրակ
Սյունիք	100	84.3	6.5	9.2	Syunik Սյունիք
Վայոց ձոր	100	0.5	77.0	22.5	Vayots dzor Վայոց ձոր
Տավուշ	100	5.4	63.0	31.6	Tavush Տավուշ

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

180. ՄՆՆԴԱՄԹԵՐՔԻ, ՆԵՐԱՌՅԱԼ ԽՄԻՉՔՆԵՐԸ ԵՎ ԾԽԱԽՈՏԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ
MAIN INDICATORS OF FOOD INDUSTRY, INCLUDING BEVERAGES AND TOBACCO
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПРОИЗВОДСТВА ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ, ВКЛЮЧАЯ НАПИТКИ И ТАБАЧНЫХ ИЗДЕЛИЙ

	2004	2005	2006	2007	2008	
Կազմակերպությունների քանակը, միավոր	824	819	823	791	768	Number of organizations, units Число организаций, единиц
Արտադրանքի ծավալը, մլրդ.դրամ	181.7	200.5	204.6	222.5	251.5	Output, bln. drams Объем продукции, млрд. драмов
Արտադրանքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը, նախորդ տարվա նկատմամբ, %	103.5	105.9	103.1	106.5	106.9	Volume index of industrial production, in % of previous year Индекс физического объема продукции, к предыдущему году, %
Արդյունաբերա-արտադրական անձնակազմի միջին ցուցակային թվաքանակը, 1000 մարդ	13.7	17.1	17.1	18.2	18.3	Average payroll number of industrial production personnel, 1000 persons Среднесписочная численность промышленно-производственного персонала, 1000 человек
նախորդ տարվա նկատմամբ, %	104.6	124.8	100.0	106.4	100.5	in % of previous year к предыдущему году, %

181. ՄՆՆԴԱՄԹԵՐՔԻ, ՆԵՐԱՌՅԱԼ ԽՄԻՉՔՆԵՐԸ ԵՎ ԾԽԱԽՈՏԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆԸ
PRODUCTION OF BASIC PRODUCTS OF FOOD INDUSTRY, INCLUDING BEVERAGES AND TOBACCO
ОСНОВНЫЕ ВИДЫ ПРОДУКЦИИ ПРОИЗВОДСТВА ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ, ВКЛЮЧАЯ НАПИТКИ И ТАБАЧНЫХ ИЗДЕЛИЙ

	2004	2005	2006	2007	2008	
Միս ¹ , 1000 տ	43.4	45.8	53.6	57.9 [♦]	60.1	Meat - total, 1000 t Мясо-всего, 1000 т
Երշիկեղեն, տ	841	1181	1529	1918 [♦]	2364	Sausages, t Колбасные изделия, т
Պանիր, 1000 տ	14.4	14.4	14.7	16.9 [♦]	17.2	Cheese, 1000 t Сыры, 1000 т
Կաթնամթերք, վերահաշվարկված անարատ կաթի, 1000 տ	279	300	312	351 [♦]	369	Wholemilk dairy products in milk equivalent, 1000 t Цельномолочная продукция в пересчете на молоко, 1000 т
Պահածոներ, տ	7852	12285	14167	12411	12909	Canned products, t Консервы, т
այդ թվում՝						of which: в том числе:
մսի	525	1347	680	752	784	meat мясные
ձկան	144	87	8	180	117	fish рыбные
բանջարեղենի	705	1048	1741	2569	3122	vegetables овощные

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2004	2005	2006	2007	2008	
տոմատի	5396	5618	8298	6187	4169	tomato
մրգերի	1082	4185	3440	2723	4717	томатные fruit
Հաց և հացաբուլկեղեն, 1000 տ	295	295	295	297 [♦]	297	фруктовые Bread and bakery products, 1000 t
Ալյուր, 1000 տ	147	140	152	145	128	Хлеб и хлебобулочные изделия, 1000 т
Չավարեղեն, տ	22	1141	296	368	202	Flour, 1000. t
Մակարոնեղեն, տ	2334	2429	3006	2400	2199	Мука, 1000 т
Հրուշակեղեն, տ	3964	4541	7555	9547 [♦]	8158	Groats, t
Կենդանական յուղ, տ	44	388	641	570	1244	Крупа, т
Բուսական յուղ, տ	385	289	2735	288	366	Pasta products (macaroni), t
Օղի, 1000 լիտր	12878	13921	12787	12735	12155	Макаронные изделия, т
Խաղողի գինի, 1000 լիտր	6224	6786	3831	3672	3342	Confectionary, t
Կոնյակ, 1000 լիտր	7333	9146	9375	14131 [♦]	16047	Кондитерские изделия, т
Գարեջուր, 1000 լիտր	8834	10751	12618	11631	10527	Animal butter, t
Շամպայն, 1000 լիտր	569	519	543	579	464	Животное масло, т
Ոչ ալկոհոլային խմիչքներ, 1000 լիտր	36223	32426	35683	37465 [♦]	44587	Vegetable oil, t
Հանքային ջրեր, 1000 լիտր	19929	24115	27239	32227 [♦]	36059	Растительное масло, т
Բնական հյութեր, 1000 լիտր	4588	4341	4765	5722	6646	Vodka, 1000 liter
Միզարետներ, մլն. հատ	2720	3020	2825	2911	3117	Водка, 1000 литр
Աղ (հանույթ), 1000 տ	31.6	34.7	37.0	34.8	37.3	Grape wine, 1000 liter
						Вино виноградное, 1000 литр
						Brandy (cognac), 1000 liter
						Коньяк, 1000 литр
						Beer, 1000 liter
						Пиво, 1000 литр
						Champagne, 1000 liter
						Шампанское, 1000 литр
						Alcohol-free beverages, 1000 liter
						Безалкогольные напитки, 1000 литр
						Mineral water, 1000 liter
						Минеральные воды, 1000 литр
						Natural juices, 1000 liter
						Натуральные соки, 1000 литр
						Cigarettes, mln. units
						Сигареты, млн. штук
						Salt (extraction), 1000 t
						Соль (добыча), 1000 т

¹. Ներառյալ գյուղացիական տնտեսությունների կողմից վերամշակումը (բացառությամբ ներքին սպառումը):

Including the processing by in rural farms (excluding own consumption).

Включая переработку в фермерских хозяйствах (за исключением собственного потребления).

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

182. ՄԱՆԱԾԱԳՈՐԾԱԿԱՆ ԵՎ ՀԱԳՈՒՄՏԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅԱՆ, ՄՈՐԹՈՒ ՄՇԱԿՄԱՆ ԵՎ ՆԵՐԿՄԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ
MAIN INDICATORS ON TEXTILE AND WEARING APPAREL, DRESSING AND DYEING OF FUR
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПРОИЗВОДСТВА ТЕКСТИЛЬНЫХ ИЗДЕЛИЙ И ОДЕЖДЫ, ВЫДЕЛКА И КРАШЕНИЕ МЕХА

	2004	2005	2006	2007	2008	
Կազմակերպությունների քանակը, միավոր	119	117	106	109	92	Number of organizations, units Число организаций, единиц
Արտադրանքի ծավալը, մլրդ.դրամ	5.1	4.4	5.2	4.8	5.2	Output, bln. drams Объем продукции, млрд. драмов
Արտադրանքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը, նախորդ տարվա նկատմամբ, %	112.4	72.7	97.2	89.5	97.6	Volume index of industrial production, in % of previous year Индекс физического объема продукции, к предыдущему году, %
Արդյունաբերա-արտադրական անձնակազմի միջին ցուցակային թվաքանակը, 1000 մարդ	4.9	4.6	3.5	3.4	2.6	Average payroll number of industrial production personnel, 1000 persons Среднесписочная численность промышленно-производственного персонала, 1000 человек
նախորդ տարվա նկատմամբ, %	87.5	93.9	76.1	97.1	76.5	in % of previous year к предыдущему году, %

183. ՄԱՆԱԾԱԳՈՐԾԱԿԱՆ ԵՎ ՀԱԳՈՒՄՏԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅԱՆ, ՄՈՐԹՈՒ ՄՇԱԿՄԱՆ ԵՎ ՆԵՐԿՄԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՏԵՍԱԿՆԵՐԸ
MAIN PRODUCTS ON TEXTILE AND WEARING APPAREL, DRESSING AND DYEING OF FUR
ОСНОВНЫЕ ВИДЫ ПРОДУКЦИИ ПРОИЗВОДСТВА ТЕКСТИЛЬНЫХ ИЗДЕЛИЙ И ОДЕЖДЫ, ВЫДЕЛКА И КРАШЕНИЕ МЕХА

	2004	2005	2006	2007	2008	
Գորգեր և գորգեղեն, 1000 մ ²	29	27	27	14	19	Carpets and carpet coverings, 1000 m ² Ковры и ковровые изделия, 1000 м ²
Գուլպեղեն, 1000 գույգ	339	454	674	1243 [♦]	1199	Hosiery, 1000 pairs Чулочно-носочные изделия, 1000 пар
Տրիկոտաժեղեն, 1000 հատ	3814	2775	3741	2737	2948	Knitwear articles, 1000 units Трикотажные изделия, 1000 штук
Բրդյա մանվածքաթել, տ	58	57	42	39	16	Wool yarn, t Шерстяная пряжа, т
Գործվածքներ, ընդամենը, 1000 մ ²	236	144	242	365 [♦]	77	Total fabrics, 1000 m ² Ткани - всего, 1000 м ²
այդ թվում՝						of which:
թամբակյա	236	143	240	365 [♦]	77	в том числе: cotton хлопчатобумажные
բրդյա	-	1	2	-	-	wool шерстяные

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

184. ԲՆԱՓԱՅՏԻ ՄՇԱԿՄԱՆ ԵՎ ՓԱՅՏԵ ԱՐՏԱԴՐԱՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ
MAIN INDICATORS ON MANUFACTURE OF WOOD AND WOOD PRODUCTS
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ОБРАБОТКИ ДРЕВЕСИНЫ И ПРОИЗВОДСТВО ИЗДЕЛИЙ ИЗ ДЕРЕВА

	2004	2005	2006	2007	2008	
Կազմակերպությունների քանակը, միավոր	62	76	87	80	79	Number of organizations, units Число организаций, единиц
Արտադրանքի ծավալը, մլրդ. դրամ	1.7	1.2	1.4	1.5	1.1	Output, bln. drams Объем продукции, млрд. драмов
Արտադրանքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը, նախորդ տարվա նկատմամբ, %	96.7	84.3	123.1	105.1	76.0	Volume index of industrial production, in % of previous year Индекс физического объема продукции, к предыдущему году, %
Արդյունաբերա-արտադրական անձնակազմի միջին ցուցակային թվաքանակը, 1000 մարդ	1.1	1.0	1.1	1.2	1.1	Average payroll number of industrial production personnel, 1000 persons Среднесписочная численность промышленно-производственного персонала, 1000 человек
նախորդ տարվա նկատմամբ, %	91.7	90.9	110.0	109.1	91.7	in % of previous year к предыдущему году, %

185. ԲՆԱՓԱՅՏԻ ՄՇԱԿՄԱՆ ԵՎ ՓԱՅՏԵ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆԸ
MANUFACTURE OF WOOD AND BASIC TYPES OF WOOD PRODUCTS
ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ ДРЕВЕСИНЫ И ИЗДЕЛИЙ ИЗ ДЕРЕВА

	2004	2005	2006	2007	2008	
Շինափայտ, մ ³	6069	3488	5259	5442	2082	Construction wood, m ³ Деловая древесина, м ³
Սղոցանյութեր, մ ³	2473	2119	2261	894	247	Sawn materials, m ³ Пиломатериалы, м ³
Մանրատախտակ, մ ²	2043	7665	16679	9460	9838	Parquet, m ² Паркет, м ²
Փայտե դռներ և պատուհաններ, մ ²	11312	12452	9247	4007 [*]	3996	Wooden doors and windows, m ² Деревянные двери и окна, м ²

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

186. ԶԻՄՆԱԿԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ
MAIN INDICATORS ON CHEMICAL INDUSTRY
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ХИМИЧЕСКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

	2004	2005	2006	2007	2008	
Կազմակերպությունների քանակը, միավոր	58	59	66	65	70	Number of organizations, units Число организаций, единиц
Արտադրանքի ծավալը, մլրդ.դրամ	10.6	15.6	14.5	16.8	15.3	Output, bln. drams Объем продукции, млрд. драмов
Արտադրանքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը, նախորդ տարվա նկատմամբ, %	154.6	157.2	87.6	119.4	84.4	Volume index of industrial production, in % of previous year Индекс физического объема продукции, к предыдущему году, %
Արդյունաբերա-արտադրական անձնակազմի միջին ցուցակային թվաքանակը, 1000 մարդ	3.6	3.8	3.9	4.1	4.6	Average payroll number of industrial production personnel, 1000 persons Среднесписочная численность промышленно-производственного персонала, 1000 человек
նախորդ տարվա նկատմամբ, %	102.9	105.6	102.6	105.1	112.2	in % of previous year к предыдущему году, %

187. ԶԻՄՆԱԿԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆԸ
MANUFACTURE OF BASIC PRODUCTS OF CHEMICAL INDUSTRY
ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ ХИМИЧЕСКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

	2004	2005	2006	2007	2008	
Մինթետիկ կաուչուկ, տ	3693	7676	5386	8058	5414	Synthetic rubber, t Каучук синтетический, т
Կաուստիկ սոդա, տ	2810	6196	4166	5484	4476	Caustic soda, t Каустическая сода, т
Ավտոմոբիլային դողեր, հատ	238	8392	274	-	-	Machine tyres, units Автомобильные шины, штук
Լաքաներկանյութեր, տ	1453	1533	2065	7189 [♦]	9387	Spot remover, t Лакокрасочные материалы, т
Լվացող, մաքրող և օսլայող միջոցներ, տ	654	3217	3553	2804	2264	Detergents and starching preparations, t Моющие, чистящие и подкрамливающие средства, т
Տնտեսական օճառ, տ	76	19	12	31	1	Laundry soap, t Мыло хозяйственное, т
Ձեռքի օճառ, տ	125	37	7	26	8	Toilet soap, t Мыло туалетное, т

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

188. ԱՅԼ ՈՉ ՄԵՏԱՂԱԿԱՆ ՀԱՆՔԱՅԻՆ ԱՐՏԱԴՐԱՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ՀԱՆՔԱԳՈՐԾԱԿԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅԱՆ ԱՅԼ ՃՅՈՒՂԵՐԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ

MAIN INDICATORS ON MINING INDUSTRY AND MANUFACTURE OF OTHER NON-METALLIC MINERAL PRODUCTS

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПРОИЗВОДСТВА ПРОЧИХ НЕМЕТАЛЛИЧЕСКИХ МИНЕРАЛЬНЫХ ПРОДУКТОВ И ГОРНОДОБЫВАЮЩЕЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

	2004	2005	2006	2007	2008	
Կազմակերպությունների քանակը, միավոր	224	226	235	246	271	Number of organizations, units Число организаций, единиц
Արտադրանքի ծավալը, մլրդ. դրամ	20.5	26.9	35.5	47.2	56.5	Output, bln. drams Объем продукции, млрд. драмов
Արտադրանքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը, նախորդ տարվա նկատմամբ, %	122.4	124.2	111.3	124.7	105.9	Volume index of industrial production, in % of previous year Индекс физического объема продукции, к предыдущему году, %
Արդյունաբերա-արտադրական անձնակազմի միջին ցուցակային թվաքանակը, 1000 մարդ	5.5	6.1	6.5	6.9	7.1	Average payroll number of industrial production personnel, 1000 persons Среднесписочная численность промышленно-производственного персонала, 1000 человек
նախորդ տարվա նկատմամբ, %	96.5	110.9	106.6	106.2	102.9	in % of previous year к предыдущему году, %

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

189. ԱՅԼ ՈՉ ՄԵՏԱՂԱԿԱՆ ՀԱՆՔԱՅԻՆ ԵՎ ՀԱՆՔԱԳՈՐԾԱԿԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅԱՆ ԱՅԼ ՃՅՈՒՂԵՐԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆԸ
PRODUCTION OF BASIC PRODUCTS OF MINING INDUSTRY AND OTHER NON-METALLIC MINERAL PRODUCTS
ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ ПРОЧИХ НЕМЕТАЛЛИЧЕСКИХ МИНЕРАЛЬНЫХ ПРОДУКТОВ И ГОРНОДОБЫВАЮЩЕЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

	2004	2005	2006	2007	2008	
Ապրանքային բետոն, 1000 մ ³	49.7	97.3	112.2	141.6 [◇]	216.8	Marketable concrete, 1000 m ³ Товарный бетон, 1000 м ³
Ցեմենտ, 1000 տ	501	605	625	722	770	Cement, 1000 t Цемент, 1000 т
Գւաջ, 1000 տ	51.4	44.2	43.7	54.6	45.9	Gypsum, 1000 t Гадж, 1000 т
Որմնանյութեր, 1000 մ ³	92.3	88.7	99.4	101.4 [◇]	120.6	Mural materials, 1000 m ³ Стеновые материалы, 1000 м ³
որից՝						of wich:
ուղիղ կտրվածքի տուֆ, 1000 մ ³	65.1	55.6	59.0	53.6	61.9	tuff of correct form, 1000 m ³ туф правильной формы, 1000 м ³
Հավաքովի երկաթբետոնե կառուցվածքներ և արտադրանքներ, 1000 մ ³	35	40	48	51 [◇]	53	Prefabricated ferro-concrete structures and products, 1000 m ³ Сборные железобетонные конструкции и изделия, 1000 м ³
Ասբեստացեմենտային թերթեր (թերթաքար), 1000 պայմանական սալիկներ/1000մ ² ¹	2675	2992	3033	242 [◇]	223	Asbestos-cement sheets, 1000 standard slates/1000m ² Листы асбестоцементные (шифер), 1000 условных плиток/1000м ²
Ոչ հանքային շինանյութեր, 1000 մ ³	459	402	493	700 [◇]	749	Non metallic bulding materials, 1000m ³ Нерудные стройматериалы, 1000 м ³
Ծակոտկեն լցանյութեր, 1000 մ ³	138	165	243	274	422	Porous filler, 1000 m ³ Пористые заполнители, 1000 м ³
Երեսպատման սալեր բնական քարից, 1000 մ ²	154.2	190.9	216.8	221.9 [◇]	196.7	Decorative tiles from natural stone, 1000 m ² Облицовочные плиты из природного камня, 1000 м ²
Ալյումինե և մետաղապլաստիկ իրեր, 1000 մ ²	79	64	75	94 [◇]	130	Aluminium and metallic items, 1000 m ² Изделия из алюминия и металлопластиков, 1000 м ²
Շիշ, մլն. հատ	22.0	31.0	47.7	88.4	78.6	Bottles, mln. units Бутылки, млн. штук

1 Այստեղ և հետագայում՝ սկսած 2007թ. ասբեստացեմենտյա թերթերի (շիֆեր) արտադրությունը հաշվարկված է 1000 մ² չափի միավորով:

Here and hereinafter, since 2007 manufacture of asbestos-cement sheets has been calculated in 1000 m².

Здесь и далее: начиная с 2007г. производство асбестоцементных листов (шифер) рассчитан в 1000 м².

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

190. ՄԵՏԱՂԱԳՈՐԾԱԿԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ՄԵՏԱՂԵ ՀԱՆՔԱՔԱՐԵՐԻ ԱՐԴՅՈՒՆԱՀԱՆՄԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ
MAIN INDICATORS OF METALLURGY INDUSTRY AND MINING OF METALORES
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ МЕТАЛЛУРГИЧЕСКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ДОБЫЧА МЕТАЛЛИЧЕСКИХ РУД

	2004	2005	2006	2007	2008	
Կազմակերպությունների քանակը, միավոր	19	21	22	22	24	Number of organizations, units Число организаций, единиц
Արտադրանքի ծավալը, մլրդ. դրամ	161.8	236.6	218.5	229.1	190.3	Output, bln. drams Объем продукции, млрд. драмов
Արտադրանքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը, նախորդ տարվա նկատմամբ, %	105.0	112.2	105.1	107.1	94.3	Volume index of industrial product, in % of previous year Индекс физического объема продукции, к предыдущему году, %
Արդյունաբերա-արտադրական անձնակազմի միջին ցուցակային թվաքանակը, 1000 մարդ	8.0	8.4	9.3	10.7	10.9	Average payroll number of industrial production personnel, 1000 persons Среднесписочная численность промышленно-производственного персонала, 1000 человек
նախորդ տարվա նկատմամբ, %	94.1	105.0	110.7	115.1	101.9	in % of previous year к предыдущему году, %

191. ՄԵՏԱՂԱԳՈՐԾԱԿԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ՄԵՏԱՂԵ ՀԱՆՔԱՔԱՐԵՐԻ ԱՐԴՅՈՒՆԱՀԱՆՄԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԱՐՏԱԳՐԱՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԱՐՏԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ
PRODUCTION OF BASIC PRODUCTS OF METALLURGY INDUSTRY AND MINING OF METALORES
ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ МЕТАЛЛУРГИЧЕСКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ДОБЫЧА МЕТАЛЛИЧЕСКИХ РУД

	2004	2005	2006	2007	2008	
Պղնձի խտանյութ, տ	64629	62843	68179	67029	71307	Copper concentrate, t Медный концентрат, т
Ցինկի խտանյութ, տ	3641	6110	4454	4924	7467	Zinc concentrate, t Цинковый концентрат, т
Մոլիբդենի 51% խտանյութ, տ	5784	5942	8016	8422	8769	Molybdenum 51% concentrate, t Молибденовый 51% концентрат, т.
Ֆերոմոլիբդեն, տ	2709	5566	4865	5977	5323	Ferromolybdenum, t Ферромолибден, т
Պղինձ կոնվերտորային, տ	9470	988	8791	6954	6480	Copper converter, t Конверторная медь, т
Ալյումինե փայլաթիթեղ, տ	193	-	945	12256	11694	Aluminium foil, t Фольга алюминиевая, т
Ալյումինի գլանվաճառ, տ	7726	-	4	33	188	Aluminium rolling-mill, t Алюминевый прокат, т

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

192. ՊԱՏՐԱՍՏԻ ՄԵՏԱՂԵ ԱՐՏԱԴՐԱՏԵՍԱԿՆԵՐԻ, ՄԵՔԵՆԱՆԵՐԻ ԵՎ ՍԱՐՔԱՎՈՐԱՆՔԻ ՈՒ ԷԼԵԿՏՐԱԿԱՆ, ԷԼԵԿՏՐՈՆԱՅԻՆ ԵՎ ՕՊՏԻԿԱԿԱՆ ՍԱՐՔԱՎՈՐԱՆՔԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ

MAIN INDICATORS ON MANUFACTURE OF FABRICATED METAL PRODUCTS, MACHINERY AND EQUIPMENT AND ELECTRICAL, ELECTRONICAL AND OPTICAL APPARATUS
 ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПРОИЗВОДСТВА ГОТОВЫХ МЕТАЛЛИЧЕСКИХ ИЗДЕЛИЙ, МАШИН И ОБОРУДОВАНИЯ И ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО, ЭЛЕКТРОННОГО И ОПТИЧЕСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ

	2004	2005	2006	2007	2008	
Կազմակերպությունների քանակը, միավոր	300	311	339	348	376	Number of organizations, units Число организаций, единиц
Արտադրանքի ծավալը, մլրդ. դրամ	21.7	22.3	27.2	35.4	41.2	Output, bln. drams Объем продукции, млрд. драмов
Արտադրանքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը, նախորդ տարվա նկատմամբ, %	116.0	102.9	115.6	126.7	111.5	Volume index of industrial production, in % of previous year Индекс физического объема продукции, к предыдущему году, %
Արդյունաբերա-արտադրական անձնակազմի միջին ցուցակային թվաքանակը, 1000 մարդ	10.4	10.1	9.7	9.3	9.0	Average payroll number of industrial production personnel, 1000 persons Среднесписочная численность промышленно-производственного персонала, 1000 человек
նախորդ տարվա նկատմամբ, %	93.7	97.1	96.0	95.9	96.8	in % of previous year к предыдущему году, %

193. ՊԱՏՐԱՍՏԻ ՄԵՏԱՂԵ ԱՐՏԱԴՐԱՏԵՍԱԿՆԵՐԻ, ՄԵՔԵՆԱՆԵՐԻ ԵՎ ՍԱՐՔԱՎՈՐԱՆՔԻ ՈՒ ԷԼԵԿՏՐԱԿԱՆ, ԷԼԵԿՏՐՈՆԱՅԻՆ ԵՎ ՕՊՏԻԿԱԿԱՆ ՍԱՐՔԱՎՈՐԱՆՔԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆԸ

MANUFACTURE OF BASIC PRODUCTS OF FABRICATED METAL PRODUCTS, MACHINERY AND EQUIPMENT AND ELECTRICAL, ELECTRONICAL AND OPTICAL APPARATUS
 ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ ГОТОВЫХ МЕТАЛЛИЧЕСКИХ ИЗДЕЛИЙ,

	2004	2005	2006	2007	2008	
63-355մմ բարձրությամբ պտտման առանցքով փոփոխական հոսանքի էլեկտրաշարժիչներ, հատ	416	84	161	246 [♦]	220	Electrical motors with 63-355mm height gyration spindle, units Электродвигатели переменного тока с высокой оси вращения 63-355 мм, штук
Խոշոր էլեկտրամեքենաներ, հատ	11	1	1	2	6	Big electric machines, units Крупные электромашины, штук
Փոքր հզորության էլեկտրաշարժիչներ, հատ	5159	14599	12900	10966 [♦]	7201	Electric engines of limited power, units Электродвигатели малой мощности, штук
Ուժային տրանսֆորմատորներ, հատ	125	15	10	41	15	Power transformers, piece Трансформаторы силовые, шт.
Շարժական էլեկտրակայաններ, հատ	-	1	28	24	1	Mobile electric stations, units Передвижные электростанции, штук

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2004	2005	2006	2007	2008	
Գեներատորներ, հատ	25	4	2	-	1	Generators, units Генераторы, штук
Էլեկտրաեռակցման սարքավորումներ, հատ	11460	8470	8209	11129 ^ճ	11845	Electric welding equipment, units Электросварочное оборудование, штук
Պոմպեր, հատ	552	403	1112	904	1313	Pumps, units Насосы, шт.
Մետաղահատ հաստոցներ, հատ.	276	92	36	15	21	Metal-cutting machines, units Металлорежущие станки, штук
Լուսավորման լարեր, կմ	265	250	164	892	551	Illumination wires, km Осветительные провода, км
Տեղակայման լարեր, կմ	321	851	1945	1459	540	Adjusting wires, km Установочные провода, км
Մերկ հաղորդալար պղնձի քաշով, տ	10	-	-	-	-	Bare wire at copper weight, t Провод голый по весу меди, т
Էմալապատ լարեր և փաթուրալարեր, տոննա	108	115	197	205	169	Enamelled and magnet wires, t Провода эмалированные и обмоточные, т
Ուժային և առածգական կաբել, կմ	8	247	210	271	269	Power and flexible cable, km Кабель силовой и гибкий, км
Ռելե, 1000 հատ	402	310	271	258	285	Relay, 1000 units Реле, 1000 штук
Ալմաստից գործիքներ, 1000 կարատ/կգ ¹	1290	741	451	91 ^ճ	92	Diamond tools, 1000 carat/kg ¹ Инструменты алмазные,
Ժամացույցներ, 1000 հատ	28	35	25	23	22	Watches and clocks, 1000 units Часы, 1000 штук
Էլեկտրական արդուկներ, հատ	370	366	100	-	-	Electric irons, units Электроутюги, штук 1000 карат
Գրոշմված ալյումինե ամանեղեն, 1000 հատ	49	92	18	19	17	Punching aluminium goods, 1000 units Посуда алюминиевая штамповая, 1000 штук
Հախճապակյա և ճենապակյա ամանեղեն, 1000 հատ	110	3	-	-	-	Porcelain and faience dishware, 1000 units Фарфоро-фаянсовая посуда, 1000 штук

¹ Այստեղ և հետախու՝ սկսած 2007թ. ալմաստից գործիքների արտադրությունը հաշվարկված է կիլոգրամով:

Here and hereinafter, since 2007 manufacture of diamond tools has been calculated in kilograms.

Здесь и далее: начиная с 2007г. производство алмазных инструментов рассчитан в килограммах.

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

194. ԷԼԵԿՏՐԱԷՆԵՐԳԻԱՅԻ, ԳԱԶԻ, ՋՐԻ ԱՐՏԱԳՐՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ԲԱՇԽՄԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ

**MAIN INDICATORSON PRODUCTION AND SUPPLY OF ELECTRICITY, GAZ AND WATER
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПРОИЗВОДСТВА И РАСПРЕДЕЛЕНИЯ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ, ГАЗА И ВОДЫ**

	2004	2005	2006	2007	2008	
Կազմակերպությունների քանակը, միավոր 48*		50*	53*	67*	81	Number of organizations, units Число организаций, единиц
Արտադրանքի ծավալը, մլրդ. դրամ	101.5	114.2	112.2	124.8	137.0	Output, bln. drams Объем продукции, млрд. драмов
Արտադրանքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը, նախորդ տարվա նկատմամբ, %	109.9	110.7	97.8	107.7	108.0	Volume index of industrial production, in % of previous year Индекс физического объема продукции, к предыдущему году, %
Արդյունաբերա-արտադրական անձնակազմի միջին ցուցակային թվաքանակը, հազ. մարդ	21.4	20.8	20.1	21.1	21.2	Average payroll of industrial production personnel, 1000 persons Среднесписочная численность промышленно-производственного персонала, тыс. человек
նախորդ տարվա նկատմամբ, %	97.7	97.2	96.6	105.0	100.5	in % of previous year к предыдущему году, %

**195. ԷԼԵԿՏՐԱՀԱՇՎԵԿԵԾԻՈՒԸ
ELECTRICITY BALANCE
ЭЛЕКТРОБАЛАНС**

(մլն. կՎտ/ժ)

(mln. kWh)
(млн. кВт.ч)

	2004	2005	2006	2007	2008	
Արտադրվել է էլեկտրաէներգիա	6030.0	6316.9	5941.3	5897.6	6114.4	Produced electric energy Произведено электроэнергии
Ներմուծվել է էլեկտրաէներգիա	259.7	337.6	354.9	418.7	343.4	Imported electric energy Импортировано электроэнергии
Օգտագործվել է էլեկտրաէներգիա, ընդամենը այդ թվում՝	5277.4	5503.4	5541.7	5865.0	6098.2	Total electric energy consumed Потреблено электроэнергии, всего of which by:
արդյունաբերությունում	1250.2	1393.9	1378.4	1535.2	1506.6	industry промышленностью
գյուղատնտեսությունում	260.8	228.6	226.9	180.5	222.8	agriculture сельским хозяйством
տրանսպորտում	118.8	113.1	115.1	123.0	120.0	transport транспортом
բնակչության կողմից	1436.9	1498.1	1530.9	1585.3	1609.4	by population со стороны населения
այլ ճյուղերում	1251.6	1490.8	1615.5	1665.6	1779.3	other branches другими отраслями
կորուստներն ընդհանուր օգտագործման ցանցերում	959.1	778.9	674.9	775.4	860.1	losses of general purpose networks потери в сетях общего пользования
Արտահանվել է էլեկտրաէներգիա	1012.3	1151.1	754.5	451.3	359.6	Exported electric energy Экспортировано электроэнергии

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

196. ԷԼԵԿՏՐԱԷՆԵՐԳԻԱՅԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆԸ
ELECTRICITY OUTPUT
ПРОИЗВОДСТВО ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

(մլն. կՎտ/ժ)

(mln. kWh)

(млн. кВт.ч)

	2004	2005	2006	2007	2008	
Բոլոր էլեկտրակայանները	6030.0	6316.9	5941.3	5897.6	6114.4	Total power stations
այդ թվում՝						Все электростанции
ջերմային	1613.6	1827.7	1475.7	1488.8	1853.9	of which:
հիդրոէլեկտրակայաններ	2013.6	1772.9	1822.7	1852.5	1797.0	в том числе:
ատոմային	2402.8	2716.3	2640.3	2553.4	2461.6	thermal power stations
հողմային	-	-	2.6	2.9	1.9	тепловые
						hydro- electric power stations
						гидроэлектростанции
						atomic (nuclear)
						атомные
						wind farm
						ветровые

197. ԷԼԵԿՏՐԱԿԱՅԱՆՆԵՐԻ ՀՁՈՐՈՒԹՅՈՒՆԸ
CAPACITY OF POWER STATIONS
МОЩНОСТЬ ЭЛЕКТРОСТАНЦИЙ

(1000 կՎտ)

(1000 kW)

(1000 кВт.)

	2004	2005	2006	2007	2008	
Բոլոր էլեկտրակայանները	3205.6	3208.7	3237.2	3180.1	3192.7	Total power stations
այդ թվում՝						Все электростанции
ջերմային	1774.4	1774.5	1775.0	1702.0	1702.5	of which:
հիդրոէլեկտրակայաններ	1023.7	1026.7	1052.1	1068.0	1080.0	в том числе:
ատոմային	407.5	407.5	407.5	407.5	407.5	thermal power stations
հողմային	-	-	2.6	2.6	2.7	тепловые
						hydro- electric power stations
						гидроэлектростанции
						atomic (nuclear)
						атомные
						wind farm
						ветровые

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

**198. ԷԼԵԿՏՐԱԷՆԵՐԳԻԱՅԻ ՍՊԱՌՍԱՆ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔՆ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆՈՒՄ
 ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ
 THE STRUCTURE OF ELECTRICITY USE IN INDUSTRY BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY
 СТРУКТУРА ПОТРЕБЛЕНИЯ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ В ПРОМЫШЛЕННОСТИ
 ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

(ընդամենի նկատմամբ, %)

(in % of total)
(к итогу, %)

	2004	2005	2006	2007	2008	
Ամբողջ արդյունաբերությունը	100	100	100	100	100	Total industry Вся промышленность
Հանքագործական արդյունաբերություն	22.3	19.7	21.9	21.0	22.3	Mining Горнодобывающая промышленность
մետաղական հանքաքարերի արդյունահանում	93.7	97.8	97.5	97.1	97.1	mining of metal ores добыча металлических руд
հանքագործական արդյունաբերության այլ ճյուղեր	6.3	2.2	2.5	2.9	2.9	other mining industries прочие отрасли горнодобывающей промышленности
Մշակող արդյունաբերություն	41.5	44.7	48.1	49.7	49.5	Manufacturing Обрабатывающая промышленность
սննդամթերքի, ներառյալ խմիչքները, արտադրություն	18.8	16.2	24.6	16.3	19.5	manufacture of food products, including beverages производство пищевых продуктов, включая напитки
ծխախոտային արտադրատեսակների արտադրություն	0.6	1.0	0.9	0.9	1.8	manufacture of tobacco products производство табачных изделий
մանածագործական և կարի արտադրություն	1.1	1.0	0.6	0.7	1.3	manufacture of textiles and leather goods производство текстильных и швейных изделий
քիմիական արդյունաբերություն	24.8	32.1	24.7	29.0	23.2	chemical industry химическая промышленность
ռետինե և պլաստմասայե արտադրատեսակների արտադրություն	1.8	1.7	1.5	1.3	1.5	manufacture of rubber and plastic products производство резиновых и пластмассовых изделий
այլ ոչ մետաղական հանքային արտադրատեսակների արտադրություն	25.4	25.4	26.4	25.6	24.9	manufacture of other non-metallic mineral products производство прочих неметаллических минеральных продуктов
մետաղագործական արդյունաբերություն	15.2	13.7	12.3	16.1	16.9	metallurgy металлургическая промышленность
պատրաստի մետաղե արտադրատեսակների արտադրություն	1.3	1.2	1.8	1.3	4.5	manufacture of metal products производство готовых металлических изделий
մեքենաների և սարքավորանքի արտադրություն	3.1	2.3	2.1	1.8	1.5	manufacture of machinery and equipment производство машин и оборудования

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2004	2005	2006	2007	2008	
Էլեկտրական մեքենաների և էլեկտրասարքավորանքի արտադրություն	2.3	1.8	1.6	4.2	1.9	manufacture of electrical machinery and apparatus производство электромашин и электрооборудования
Կահույքի և ուրիշ խմբավորումներում չներառված այլ արտադրատեսակների արտադրություն	2.1	1.6	1.5	1.2	1.0	manufacture of furniture and other products not included in other groupings производство мебели: производство изделий не включенных в другие группировки
գործունեության այլ տեսակներ	3.5	2.0	2.0	1.6	2.0	other activities другие виды деятельности
Էլեկտրաէներգիայի, գազի ջրի արտադրություն և բաշխում	36.2	35.6	30.0	29.3	28.2	Production and distribution of electricity, gas and water Производство и распределение электроэнергии, газа и воды
Էլեկտրաէներգիայի, գազի, տաք ջրի և գոլորշու արտադրություն և բաշխում	63.1	68.3	75.5	68.0	66.1	production and distribution of electricity, gas, hot water and steam производство и распределение электроэнергии, газа, горячей воды и пара
ջրի հավաքում, մաքրում և բաշխում	36.9	31.7	24.5	32.0	33.9	collection, purification and distribution of water сбор, очистка и распределение воды

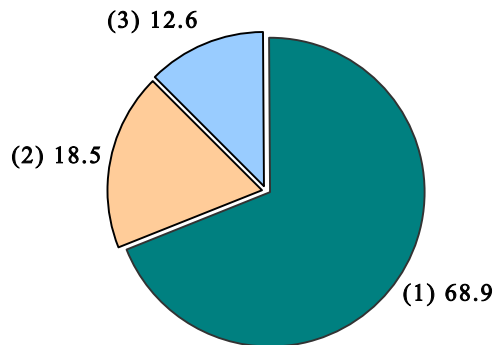
ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԲԱԺԻՆՆԵՐԻ 2008 թվականին

STRUCTURE OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY SECTORS OF TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY in 2008

СТРУКТУРА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО СЕКТОРАМ ВИДОВ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2008 году

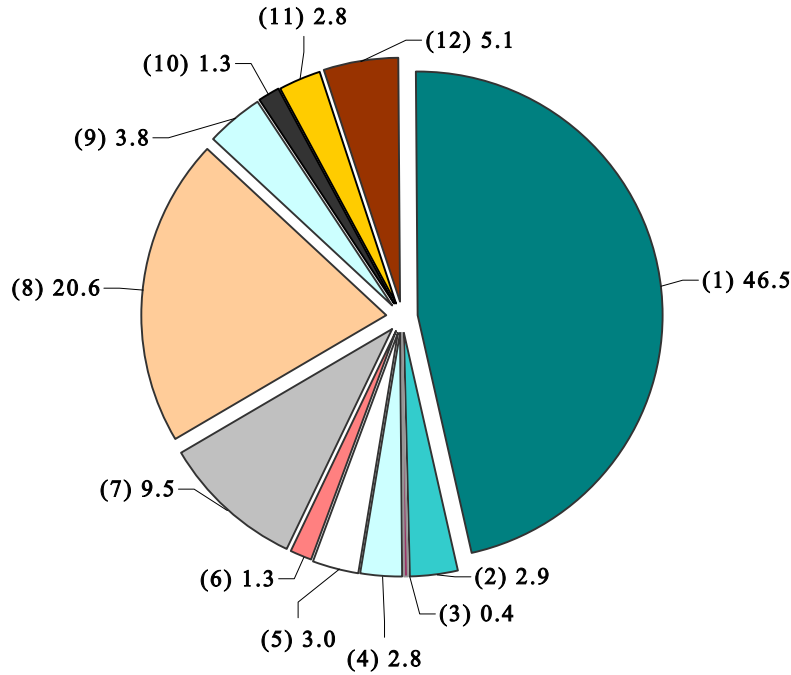
տոկոսներով՝ ընդամենի նկատմամբ - in percents of total - в процентах к итогу



- 1 մշակող արդյունաբերություն - manufacturing - обрабатывающая промышленность
- 2 էլեկտրաէներգիայի, գազի և ջրի արտադրություն և բաշխում - production and distribution of electricity, gas and water - производство и распределение электроэнергии, газа и воды
- 3 հանքագործական արդյունաբերություն - mining - горнодобывающая промышленность

ՄՇԱԿՈՂ ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅԱՆ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔԸ 2008 թվականին
 STRUCTURE OF MANUFACTURING INDUSTRY in 2008
 СТРУКТУРА ОБРАБАТЫВАЮЩЕЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ в 2008 году

ստկոսներով՝ ընդամենի նկատմամբ - in percents of total - в процентах к итогу

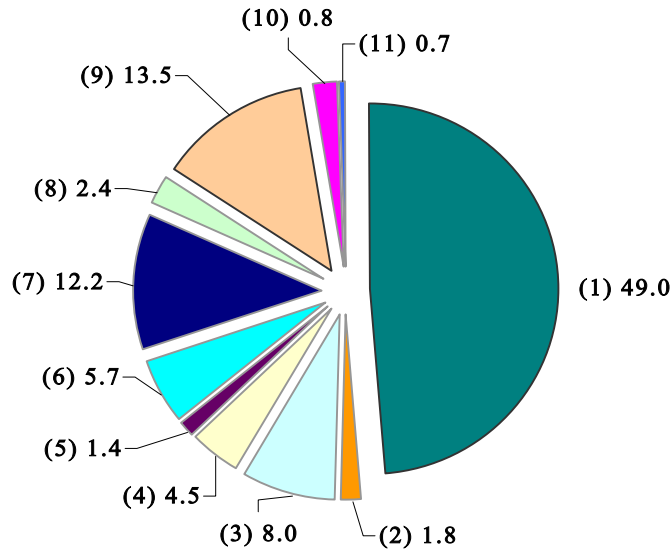


- 1 սննդամթերքի, ներառյալ խմիչքները, արտադրություն - production of food products, including beverages - производство пищевых продуктов, включая напитки
- 2 ծխախոտային արտադրատեսակների արտադրություն - production of tobacco products - производство табачных изделий
- 3 մանածագործական և կարի արտադրություն - production of textiles - производство текстильных и швейных изделий
- 4 հրատարակչական գործ, տպագրական գործ, տեղեկատվական նյութերի վերատապան - publishing, printing and reproduction of recorded media - издательская и полиграфическая деятельность, тиражирование записанных носителей информации
- 5 քիմիական արդյունաբերություն - chemical industry - химическая промышленность
- 6 ռետին և պլաստմասսայի արտադրատեսակների արտադրություն - production of rubber and plastic products - производство резиновых и пластмассовых изделий
- 7 այլ ոչ մետաղական հանքային արտադրատեսակների արտադրություն - production of other non-metallic mineral products - производство прочих неметаллических минеральных продуктов
- 8 մետաղագործական արդյունաբերություն - metallurgy - металлургическая промышленность
- 9 պատրաստի մետաղե արտադրատեսակների արտադրություն - production of metal products - производство готовых металлических изделий
- 10 մեքենաների և սարքավորանքի արտադրություն - production of machinery and equipment - производство машин и оборудования
- 11 ոսկերչական արտադրատեսակների արտադրություն - production of jewellery - производство ювелирных изделий
- 12 գործունեության այլ տեսակներ - other activities - другие виды деятельности

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔՆ ԸՍՏ ՄԱՐՁԵՐԻ 2008 թվականին
 STRUCTURE OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY MARZES in 2008
 СТРУКТУРА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО МАРЗАМ в 2008 году

տոկոսներով՝ ընդամենի նկատմամբ - in percents of total - в процентах к итогу



- 1 ք.Երևան - Yerevan city - Գ.Երևան
- 2 Արագածոտն - Aragatsotn - Արագածոտն
- 3 Արարատ - Ararat - Արարատ
- 4 Արմավիր - Armarvir - Արմավիր
- 5 Գեղարքունիք - Gegharkunik - Գեղարքունիք
- 6 Լոռի - Lory - Լորի
- 7 Կոտայք - Kotayk - Կոտայք
- 8 Շիրակ - Shirak - Շիրակ
- 9 Սյունիք - Syunik - Սյունիք
- 10 Վայոց ձոր - Vayots dzor - Վայոց ձոր
- 11 Տավուշ - Tavush - Տավուշ